

Fon: 0 67 22 / 99 65 -20 Fax: 0 67 22 / 99 65 -78 E-Mail: wp@wachendorff.de www.wachendorff-prozesstechnik.de

ETHSWG8C1

Industrieller Unmanaged Gigabit Ethernet Switch

Betriebs- und Installationsanleitung



Stand: 01.04.2019



Inhaltsverzeichnis

1.	Vor	wort	3
2.	Sich	nerheitshinweise	3
2.	.1	Allgemeine Hinweise	3
2.	2	Bestimmungsgemäße Verwendung	3
2.	3	Qualifiziertes Personal	3
2.	4	Restgefahren	3
2.	5	Haftung	3
2.	5	CE-Konformität	3
3.	Ger	ätebeschreibung	
3.		Spezifikationen	
4.	Inha	alt der Verpackung	Ę
5.		allation	
5.	.1	Mechanische Installation	6
	5.1.	1 Montage auf der DIN-Hutschiene	6
	5.1.2		
5.	2	Elektrische Installation	7
	5.2.	1 Anschluss der Erdung	7
	5.2.2	2 Anschluss der Spannungsversorgung	7
	5.2.	5 Anschluss des Störmelderelais	8
	5.2.4	4 Anschluss der Netzwerkgeräte	8
6.	LED	Status-Indikatoren	Ĉ
7.	Kon	figuration und Einstellungen	ć
7.	.1	Einstellung DIP-Schalter	ć
8.	PIN-	-Belegung der Netzwerkverbindung1	(
9.	Abn	nessungen der ETHSWG8C1-Serie1	1
10.	Cop	yright1	2
11.	Haft	tungsausschluß1	2
12.	Son	stige Bestimmungen und Standards1	2
13.	Kun	denservice und Technischer Support1	2



1. Vorwort

Verehrter Kunde!

Wir bedanken uns für Ihre Entscheidung ein Produkt unseres Hauses einzusetzen und gratulieren Ihnen zu diesem Entschluss. Der Unmanaged Gigabit Ethernet Switch ETHSWG8C1 von Wachendorff Prozesstechnik GmbH & Co. KG kann für zahlreiche unterschiedliche Anwendungen eingesetzt werden. Um die Funktionsvielfalt dieses Gerätes für Sie optimal zu nutzen, bitten wir Sie folgendes zu beachten: Jede Person, die mit der Inbetriebnahme oder Bedienung dieses Gerätes beauftragt ist, muss die Betriebsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise gelesen und verstanden haben!

2. Sicherheitshinweise

2.1 Allgemeine Hinweise

Zur Gewährleistung eines sicheren Betriebes darf das Gerät nur nach den Angaben in der Betriebsund Installationsanleitung betrieben werden. Bei der Verwendung sind zusätzlich die für den jeweiligen Anwendungsfall erforderlichen Rechts- und Sicherheitsvorschriften zu beachten. Sinngemäß gilt dies auch bei Verwendung von Zubehör.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Der ETHSWG8C1 von Wachendorff dient der Erweiterung von Ethernet-Netzwerken und der Anbindung von Ethernet-fähigen Endgeräten. Jeder darüber hinausgehende Gebrauch gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Der ETHSWG8C1 darf nicht als alleiniges Mittel zur Abwendung gefährlicher Zustände an Maschinen und Anlagen eingesetzt werden. Maschinen und Anlagen müssen so konstruiert werden, dass fehlerhafte Zustände nicht zu einer für das Bedienpersonal gefährlichen Situation führen können (z.B. durch unabhängige Grenzwertschalter, mechanische Verriegelungen, etc.).

2.3 Qualifiziertes Personal

Der ETHSWG8C1 darf nur von qualifiziertem Personal, ausschließlich entsprechend der technischen Daten verwendet werden. Qualifiziertes Personal sind Personen, die mit der Aufstellung, Montage, Inbetriebnahme und Betrieb dieses Gerätes vertraut sind und die über eine ihrer Tätigkeit entsprechenden Qualifikation verfügen.

2.4 Restgefahren

Der ETHSWG8C1 entspricht dem Stand der Technik und ist betriebssicher. Von dem Gerät können Restgefahren ausgehen, wenn sie von ungeschultem Personal unsachgemäß eingesetzt und bedient werden. In dieser Anleitung wird auf Restgefahren mit dem folgenden Symbol hingewiesen:



Dieses Symbol weist darauf hin, dass bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise Gefahren für Menschen bis zur schweren Körperverletzung oder Tod und/oder die Möglichkeit von Sachschäden besteht.

2.5 Haftung

Eine Haftung ist für Sach- und Rechtsmängel dieser Dokumentation, insbesondere für deren Richtigkeit, Fehlerfreiheit, Freiheit von Schutz- und Urheberrechten Dritter, Vollständigkeit und/oder Verwendbarkeit – außer bei Vorsatz oder Arglist –ausgeschlossen.

2.5 CE-Konformität

Die Konformitätserklärung liegt bei uns aus. Sie können diese gerne beziehen. Rufen Sie einfach an.



3. Gerätebeschreibung

ETHSWG8C1

- 8x 100/1000BaseT(X)
- Unmanaged / Plug and Play
- IEEE 802.3, IEEE 802.3u, IEEE 802.3ab, IEEE 802.3x
- Broadcast- und Multicast-Flooding Storm Control
- Redundanter Spannungseingang / Störmelde-Relais Ausgang
- Betriebstemperatur -40 °C bis +75 °C
- Schutzart IP30



3.1 Spezifikationen

Technologien					
Betriebsart	Store and Forward				
Switching Engine	Wire-speed / non-blocking				
Standards	IEEE 802.3 (10BaseT)				
	IEEE 802.3u (100BaseTX)				
	IEEE 802.3ab (1000BaseTX)				
	IEEE 802.3p (CoS)				
	IEEE 802.3x (Full Duplex) und Back-Pressure (Half Duplex)				

Schnittstellen					
RJ-45-Ports (Kupfer)	8x 10/100/1000 Mbit/s Speed: auto-negotiation				
Störmeldekontakt	Störmelde-Relais für Erfassung Spannungsversorgung (Ausführung als Schließer, normal offen, max. 1A / 24 VDC)				
2 x DIP-Schalter	1 x On/Off Flooding Storm Control				
	1 x On/Off Power Alarm (Störmeldekontakt)				

Eigenschaften			
MAC table size	8K		

Anzeige				
1 x Alarm	ALM: Ausfall Spannungsversorgung			
2 x Power Status	P1, P2: Status Spannungsversorgung			
5 x Ethernet port status	Link & Speed			

Spannungsversorgung			
Ausführung	Redundanter Eingangs-Klemmleistenstecker, Verpolungsschutz		
Spannungsbereich	12 bis 58 VDC		
Stromaufnahme	55 mA bei 48V, 25 °C, Voll-Last		



Umgebungsbedingungen			
Betriebstemperatur	-40 °C bis +75 °C (Kaltstart bei -40 °C)		
Lagertemperatur	-40 °C bis + 85 °C		
Luftfeuchtigkeit	5 % bis 95 % RH (nicht kondensierend)		

Normen und Standards				
FCC/EMI	FCC Part 15 CISPR 22 (EN55022), Class A			
Vibration	IEC60068-2-6			
Schock	IEC60068-2-27			
Freier Fall	IEC60068-2-32			
CE (EMS)	IEC61000-4-2			
	IEC61000-4-3			
	EN 55024 1998 A1, 2001/A2: 2005			
	IEC61000-4-4			
	IEC61000-4-5			
	IEC61000-4-6			
	IEC61000-4-8			
	IEC61000-4-11			
RoHS und WEEE	RoHS (bleifrei) und WEEE konform			

Gehäuse				
Schutzart	IP30			
Ausführung	Robustes Metallgehäuse			
Abmessungen (B x H x T)	39 mm x 117,8 mm x 96,9 mm (ohne DIN-Hutschienenhalter)			
Gewicht	439 g			
Montage	DIN-Hutschiene			
	Wand			

4. Inhalt der Verpackung

- Wachendorff ETHSWG8C1 Industrieller Fast Ethernet Switch unmanaged (1x)
- Klemmleistenstecker für die externe Spannungsversorgung (1x)
- DIN-Hutschienenhalter (1x)
- Wandmontagehalter (2x)
- M4 Schrauben (4x)
- Wachendorff Betriebs- und Installationsanleitung (1x)
- Gerätegarantiekarte (1x)



5. Installation

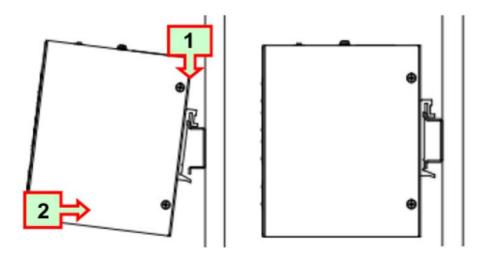
5.1 Mechanische Installation

Für die mechanische Montage des DIN-Hutschienenhalters als auch der Wandmontage-Platten liegen M4-Schrauben bei, die hierfür zwingend zu verwenden sind!

5.1.1 Montage auf der DIN-Hutschiene

Der ETHSWG8C1 ist auf der Rückseite mit einem DIN-Hutschienenhalter ausgestattet. Bitte befolgen Sie für die ordnungsgemäße Montage auf der DIN-Hutschiene folgende Schritte:

- 1. Kippen Sie das Modul mit der Oberseite nach hinten und drücken Sie es auf die DIN-Hutschiene. Richten Sie das Modul gerade aus.
- 2. Drücken Sie das Modul auf der DIN-Hutschiene nach unten bis es unten auf der Schiene einrastet.

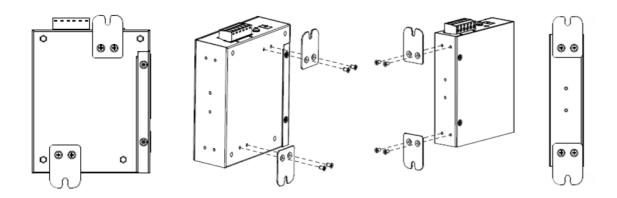


Anmerkung: Die Module sind so entwickelt worden, dass sie auf einer korrekt geerdeten Hutschiene befestigt werden.

5.1.2 Montage an der Wand

Zur Montage an einer Wand kann zwischen zwei Varianten gewählt werden. Bitte befolgen Sie für die ordnungsgemäße Montage einen der folgenden Schritte:

Hinweis: Schrauben Sie die Wandhalterungen (Montage-Platten) mit den im Zubehörsatz enthaltenen M4 Schrauben an den Switch.

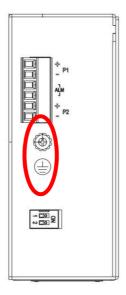




5.2 Elektrische Installation

5.2.1 Anschluss der Erdung

Der ETHSWG8C1 muss für einen ordnungsgemäßen Betrieb geerdet werden. Der Erdungsanschluss befindet sich auf der Oberseite des Gerätes und ist durch ein Erdungssymbol gekennzeichnet.



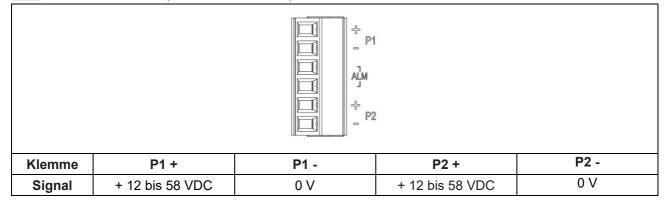
5.2.2 Anschluss der Spannungsversorgung

Der ETHSWG8C1 verfügt über einen redundanten Spannungseingang. Somit kann bei Ausfall eines Netzteils oder einer Spannungsversorgung der störungsfreie Betrieb gewährleistet werden. Bitte befolgen Sie für einen ordnungsgemäßen Anschluss folgende Schritte:

- Stellen Sie entsprechende 12 bis 58 VDC Spannungsquellen zur Verfügung und verbinden Sie diese durch festziehen der Schrauben mit der 6-poligen Klemmleiste an den hierfür ausgewiesenen Anschluss-Klemmen:
 - P1: Primäre Spannungsversorgung (+ / -)
 - o P2: Sekundäre Spannungsversorgung (+ / -)
- Überprüfen Sie die zwei auf dem Gerät befindlichen Power LEDs P1 und P2. Die LEDs leuchten auf, wenn eine angeschlossene Spannungsversorgung aktiv ist. Das Gerät ist betriebsbereit.



Warnung: Bevor Sie den Switch mit der Gleichspannung verbinden, achten Sie bitte darauf, dass diese den Spezifikationen entspricht.



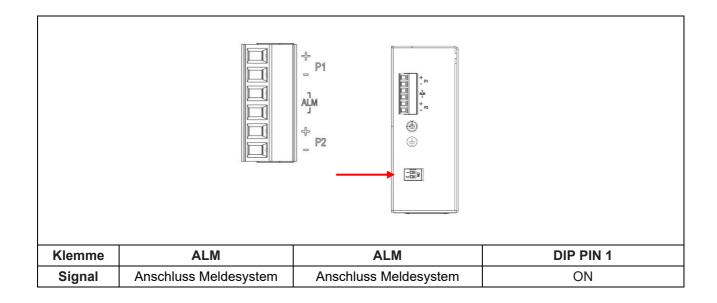


5.2.5 Anschluss des Störmelderelais

Der ETHSWG8C1 verfügt ergänzend zu dem redundanten Spannungseingang über ein Störmelde-Relais für die Signalisierung eines Fehlerfalls. Somit kann bei Ausfall eines Netzteils oder der Spannungsversorgung der störungsfreie Betrieb und eine direkte Fehlererkennung gewährleistet werden. Das Störmelde-Relais ist als Schließer (normal offen) ausgeführt.

Bitte befolgen Sie für einen ordnungsgemäßen Anschluss folgende Punkte:

- Schließen Sie das entsprechende Melde-System an den mit ALM gekennzeichneten Anschluss-Klemmen (in der Mitte der 6-poligen Klemmleiste, max. 1 A / 24 VDC) an.
- Aktivieren Sie an PIN 1 des DIP-Schalters (ON) den Störmeldekontakt Power Alarm.



5.2.4 Anschluss der Netzwerkgeräte

Der ETHSWG8C1 verfügt über 8x 10/100/1000 Mbit/s Ports mit RJ45-Anschlussbuchsen. An jedem Port sind 2 LEDs für die Signalisierung des Betriebsmodus vorhanden (siehe Kapitel "6. LED Status-Indikatoren"). Für eine ordnungsgemäße Funktion gehen Sie wie folgt vor:

- Verbinden Sie Ihre Ethernet-Netzwerkgeräte unter Verwendung eines straightthrough (Standard Patch-Kabel) oder cross-over Kabels (UTP Unshielded Twisted pair /STP Shielded Twisted Pair) mit RJ-45 Steckern mit Ihrem Fast Ethernet Switch.
- Eine dem Port zugehörige LED leuchtet nach einem erfolgreichen
 Verbindungsaufbau (Link Up) in Abhängigkeit der ausgehandelten Datenrate auf.
- Die dem Port zugehörige LED blinkt, wenn eine Datenübertragung stattfindet.



6. LED Status-Indikatoren

Es gibt drei LED Status-Indikatoren auf der Frontseite des ETHSWG8C1 zusätzlich hat jeder RJ-45-Port 2 LED Status Indikatoren.

LED Name	Indikator / Farbe	Beschreibung		
P1	On / grün	Primäre Spannungsversorgung ist aktiv		
FI	Off	Primäre Spannungsversorgung nicht vorhanden		
P2	On / grün	Sekundäre Spannungsversorgung ist aktiv		
FZ	Off	Sekundäre Spannungsversorgung ist nicht vorhanden		
Alarm	On / rot	Ausfall einer Spannungsversorgung (falls Power-Alarm aktiviert)		
Alailii	Off	Kein Ausfall einer Spannungsversorgung (falls Power-Alarm aktiviert)		
RJ-45-Ports	On / grün	Ethernet-Link etabliert (Link up) / keine Datenübertragung		
Port 1 bis 8	Blinkend grün	Ethernet-Link etabliert (Link up) / Datenübertragung		
Link/Activity	Off	Ethernet-Link nicht etabliert (Link down)		
RJ-45-Ports	On / gelb	Ethernet-Link mit 1000 Mbit/s etabliert		
Port 1 bis 8 Speed	Off	Ethernet-Link mit 10 oder 100 Mbit/s etabliert oder Ethernet-Link nicht etabliert (Link down)		

7. Konfiguration und Einstellungen

Der ETHSWG8C1 ist ein unmanaged und Plug and Play-fähiger Switch. Die zuschaltbare Funktion Flooding Storm Control schützt vor unerwünschter Belegung der verfügbaren Übertragungsrate durch Broad- oder Multicast-Datenframes. Zusätzlich verfügt der ETHSWG8C1 über einen redundanten Spannungseingang und ein Störmelde-Relais für die Signalisierung eines Fehlerfalls der Spannungsversorgung.

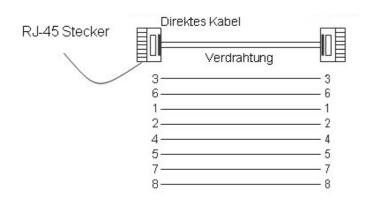
7.1 Einstellung DIP-Schalter

Anzeige					
PIN 1 On Flooding Storm Control aktivieren					
	Off	Flooding Storm Control deaktivieren			
PIN 2 On Störmeldekontakt Power Alarm ak		Störmeldekontakt Power Alarm aktivieren			
	Off	Störmeldekontakt Power Alarm deaktivieren			

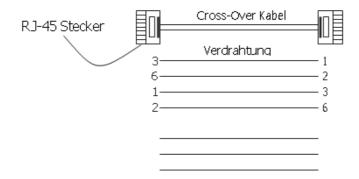


8. PIN-Belegung der Netzwerkverbindung

RJ-45 zu RJ-45, straight through Kabel								
PIN	1	2	3	4	5	6	7	8
Signal	Tx +	Tx-	Rx+			Rx-		

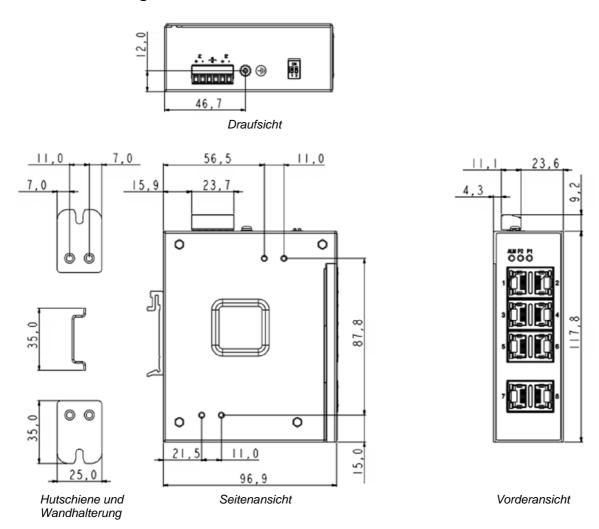


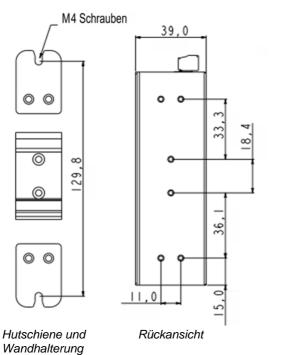
RJ-45, cross-over Kabel								
PIN	1	2	3	4	5	6	7	8
Signal	Rx+	Rx-	Tx +			Tx-		





9. Abmessungen der ETHSWG8C1-Serie





Angaben in mm



10. Copyright

Dieses Dokument ist Eigentum der Fa. Wachendorff Prozesstechnik GmbH & Co.KG. Das Kopieren und die Vervielfältigung sind ohne vorherige Genehmigung verboten. Inhalte der vorliegenden Dokumentation beziehen sich auf das dort beschriebene Gerät.

11. Haftungsausschluß

Alle technischen Inhalte innerhalb dieses Dokuments können ohne vorherige Benachrichtigung modifiziert werden. Der Inhalt des Dokuments ist Inhalt einer wiederkehrenden Revision.

Bei Verlusten durch Feuer, Erdbeben, Eingriffe durch Dritte oder anderen Unfällen, oder bei absichtlichem oder versehentlichem Missbrauch oder falscher Verwendung, oder Verwendung unter unnormalen Bedingungen werden Reparaturen dem Benutzer in Rechnung gestellt. Wachendorff Prozesstechnik ist nicht haftbar für versehentlichen Verlust durch Verwendung oder Nichtverwendung dieses Produkts, wie etwa Verlust von Geschäftserträgen.

Wachendorff Prozesstechnik haftet nicht für Folgen einer sachwidrigen Verwendung.

12. Sonstige Bestimmungen und Standards

FCC Bedingungen



Dieses Gerät wurde getestet und entspricht Teil 15, Klasse B der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.

(2) Dieses Gerät muss jede empfangene Störung akzeptieren und diese beinhalten Störungen, die durch unerwünschten Betrieb verursacht werden.

WEEE Informationen

Entsorgung von alten Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit separatem Sammelsystem). Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen soll dieses Produkt zu dem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyceln von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Wird das Produkt korrekt entsorgt, helfen Sie mit, negativen Umwelteinflüssen und Gesundheitsschäden vorzubeugen, die durch unsachgemäße Entsorgung verursacht werden könnten. Das Recycling von Material wird unsere Naturressourcen erhalten. Für nähere Informationen über das Recyceln dieses Produktes kontaktieren Sie bitte Ihr lokales Bürgerbüro, Ihren Hausmüll Abholservice oder das Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

13. Kundenservice und Technischer Support

Bei technischen Fragen erreichen Sie uns unter:



Industriestraße 7 • 65366 Geisenheim

Tel.: +49 6722 9965-966 Fax: +49 6722 9965-78

E-Mail: support@wachendorff.de

Homepage: www.wachendorff-prozesstechnik.de